

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:

Dydd Mawrth, 4 Mawrth 2014

Amser y cyfarfod:

13.30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Agenda

(183)v3

1 Cwestiynau i'r Prif Weinidog (45 munud)

Bydd y Llywydd yn galw ar Arweinwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau heb rybudd i'r Prif Weinidog ar ôl Cwestiwn 2.

[Gweld y Cwestiynau](#)

2 Cwestiynau i'r Gweinidog Diwylliant a Chwaraeon (45 munud)

[Gweld y Cwestiynau](#)

3 Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)

[Gweld y Datganiad a Chyhoeddiad Busnes](#)

4 Datganiad gan y Gweinidog Tai ac Adfywio: Cynyddu'r Cyflenwad Tai (30 munud)

Dogfennau Ategol

[Cyflenwi Rhagor o Dai i Gymru – Adroddiad y Tasglu ar y Cyflenwad Tai](#)

[Y Bil Cynllunio \(Cymru\) drafft a Cynllunio cadarnhaol: Cynigion i ddiwygio'r system](#)

[gynllunio yng Nghymru](#)

[Tan 23 Datblygu Economaidd](#)

5 Datganiad gan y Dirprwy Weinidog Trechu Tlodi: Cyflawni Rhaglen y Llywodraeth – Y wybodaeth ddiweddaraf am Ehangu Dechrau'n Deg (30 munud)

Dogfennau Ategol

[Ipsos Mori – Ymchwil ansoddol Dechrau'n Deg gyda theuluoedd sydd ag anghenion uchel](#) (Saesneg yn unig)

[Dechrau'n Deg, Ystadegau Cryno 2012–13 – Diwygiedig](#) (Saesneg yn unig)

6 Dadl: Adroddiad Blynyddol Estyn 2012–13 (60 munud)

NDM5442 Lesley Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi adroddiad blynyddol Prif Arolygydd Ei Mawrhydi dros Addysg a Hyfforddiant yng Nghymru ar gyfer 2012–13.

Gosodwyd copi o'r adroddiad yn y Swyddfa Gyflwyno ar 29 Ionawr 2014 ac mae ar gael drwy'r linc a ganlyn: <http://www.assemblywales.org/cy/bus-home/bus-business-fourth-assembly-laid-docs.htm?act=dis&id=253343&ds=2/2014>

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – Paul Davies (Preseli Sir Benfro)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu nad yw safonau addysg yng Nghymru wedi gwella, ar y cyfan, a bod:

a) y gyfran o ysgolion uwchradd sydd wedi cael eu brandio yn 'anfoddfaol' wedi cynyddu o 14% i 23%;

b) ysgolion rhagorol yn parhau i fod yn lleiafrif bychan; ac

c) bod angen cynnal arolygiadau dilynol ar ddwy ran o dair o ysgolion uwchradd, a hanner yr ysgolion cynradd.

Gwelliant 2 – Paul Davies (Preseli Sir Benfro)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn credu bod yn rhaid i Lywodraeth Cymru wneud mwy i hybu morâl athrawon yn ysgolion Cymru.

Gwelliant 3 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn croesawu argymhelliad Estyn y dylai mynd i'r afael ag effeithiau tlodi fod yn ganolog i gynllunio ysgol-gyfan a bod yn rhaid i'r holl staff ddeall y rôl sydd ganddynt i'w chwarae, ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i amlinellu'r camau y mae'n eu cymryd i wreiddio ymwybyddiaeth o'r Grant Amddifadedd Disgyblion ymhlith holl aelodau staff ysgolion i sicrhau y caiff y cyllid hwn ei ddefnyddio yn y modd mwyaf effeithiol i liniaru ar effaith tlodi mewn ysgolion.

Gwelliant 4 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu at ganfyddiadau Estyn nad yw 'ysgolion prif ffrwd bob amser yn darparu gwybodaeth o ansawdd da na gwybodaeth amserol i'r UC Dau am anghenion dysgu disgyblion' ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i ddatblygu dulliau monitro mwy unigoledig er mwyn cael 'darlun clir o alluoedd, anghenion a chynnydd blaenorol disgyblion'.

Gwelliant 5 – Elin Jones (Ceredigion)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu at ganfyddiad Estyn bod 'Llai na hanner ysgolion uwchradd yn dda neu'n well, ac mae'r gyfran sy'n anfodhaol wedi cynyddu o un o bob saith ysgol i un o bob

pedair’.

Gwelliant 6 – Elin Jones (Ceredigion)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn credu mai arweinwyr ac athrawon rhagorol yw’r allwedd i godi safonau mewn ysgolion.

Gwelliant 7 – Elin Jones (Ceredigion)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn credu bod safonau yn cael eu codi mewn modd mwy cynaliadwy pan fydd ysgolion yn cydweithio yn hytrach na chystadlu.

7 Dadl: Diwrnod Rhyngwladol y Menywod (60 munud)

NDM5443 Lesley Griffiths (Wreccsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn dathlu Diwrnod Rhyngwladol y Menywod 2014 i nodi rôl menywod ym mywyd economaidd, gwleidyddol, cymdeithasol a diwylliannol Cymru.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – Paul Davies (Preseli Sir Benfro)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn cydnabod llwyddiannau menywod o Gymru ym myd y campau a’r ffordd y maent yn fodolau rôl cadarnhaol i fenywod a dynion ifanc.

Gwelliant 2 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn nodi adroddiad 'Lle'r Fenyw' gan Chwarae Teg a oedd yn dangos bod y mwyafrif o gyflogwyr yn meddwl y byddai gweithredu pellach gan y llywodraeth, a chymorth gyda gofal plant yn benodol, yn helpu i sicrhau cydraddoldeb rhwng dynion a menywod yn y gweithle ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i amlinellu'r camau y bydd yn eu cymryd i ehangu darpariaeth gofal plant fforddiadwy o ansawdd yng Nghymru.

Mae'r adroddiad 'Lle'r Fenyw' ar gael yn <http://cymraeg.chwaraeteg.com/a-womans-place/>

Cyfnod Pleidleisio

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13.30, Dydd Mercher, 5 Mawrth 2014

Oral Assembly Questions tabled on 27 February 2014 for answer on 4 March 2014 2014

R – Signifies the Member has declared an interest.

W – Signifies that the question was tabled in Welsh.

(Self identifying Question no. shown in brackets)

The Presiding Officer has agreed to call the Party Leaders to ask questions without notice to the First Minister after Question 2.

To ask the First Minister

- 1. Ann Jones (Vale of Clwyd):** What discussions has the Welsh Government had with Ministers in the Wales Office regarding the recent flooding? OAQ(4)1523(FM)
- 2. Christine Chapman (Cynon Valley):** Will the First Minister make a statement on what actions the Welsh Government is taking to improve the economy of the Cynon Valley? OAQ(4)1526(FM)
- 3. Julie Morgan (Cardiff North):** Will the First Minister make a statement on Welsh unemployment levels? OAQ(4)1524(FM)
- 4. Rhodri Glyn Thomas (Carmarthen East and Dinefwr):** Will the First Minister make a statement on waiting times for patients who have had a mastectomy to receive test results following surgery? OAQ(4)1521(FM)
- 5. Aled Roberts (North Wales):** Will the First Minister provide an update on Welsh in Education Strategic Plans? OAQ(4)1532(FM)W
- 6. Rebecca Evans (Mid and West Wales):** Will the First Minister make a statement on Welsh Government action to support the economy in Mid and West Wales? OAQ(4)1533(FM)
- 7. William Powell (Mid and West Wales):** Will the First Minister make a statement on his priorities for the energy sector in Wales for 2014/15? OAQ(4)1517(FM)
- 8. Mohammad Asghar (South Wales East):** Will the First Minister make a statement on the economic growth commitments included in the Programme for Government? OAQ(4)1519(FM)
- 9. Nick Ramsay (Monmouth):** Will the First Minister outline what support is being offered to local authorities to safeguard the future of

community centres? OAQ(4)1522(FM)

10. Keith Davies (Llanelli): Will the First Minister provide an update on the funding available for coastal defences in Wales? OAQ(4)1531(FM)

11. Mick Antoniw (Pontypridd): Will the First Minister make a statement on areas of growth within the Welsh economy?
OAQ(4)1529(FM)

12. Rhun ap Iorwerth (Ynys Môn): Will the First Minister make a statement on the 2014/15 county council budgets? OAQ(4)1527(FM)W

13. Lynne Neagle (Torfaen): Will the First Minister make a statement on the Welsh Government's efforts to tackle the problems caused by so called "legal highs" in Wales? OAQ(4)1520(FM)

14. Russell George (Montgomeryshire): Will the First Minister make a statement on the Welsh Government's planning arrangements for civil emergencies in Wales? OAQ(4)1530(FM)

15. Alun Ffred Jones (Arfon): Will the First Minister make a statement on the Welsh Government's efforts to respond to the outcomes of the Cynhadledd Fawr on the Welsh language? OAQ(4)1528(FM)W

Cwestiynau llafar y Cynulliad a gyflwynwyd ar 25 Chwefror 2014 i'w hateb ar 4 Mawrth 2014

R – Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

W – Yn dynodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

(Dangosir rhif gwreiddiol y Cwestiwn mewn cromfachau)

Gofyn i'r Gweinidog Diwylliant a Chwaraeon

1. **Elin Jones (Ceredigion):** Pa drafodaethau y mae'r Gweinidog wedi eu cael ynglŷn â datblygu cyfleusterau chwaraeon yng nghanolbarth Cymru? OAQ(4)0131(CS)W

2. **Rebecca Evans (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am weithredu Deddf Teithio Llesol (Cymru) 2013? OAQ(4)0126(CS)

3. **Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am bêl-droed llawr gwlad ym Mrycheiniog a Sir Faesyfed? OAQ(4)0124(CS)

4. **William Powell (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ei flaenoriaethau ar gyfer Parciau Cenedlaethol Cymru yn 2014/15? OAQ(4)0123(CS)

5. **Lynne Neagle (Torfaen):** Beth yw blaenoriaethau'r Gweinidog ar gyfer hyrwyddo cyfleoedd chwaraeon yn Nhorfaen? OAQ(4)0135(CS)

6. **Christine Chapman (Cwm Cynon):** Pa fesurau y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i gynyddu nifer y menywod sy'n cymryd rhan mewn gweithgareddau chwaraeon? OAQ(4)0119(CS)

7. Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am safonau cenedlaethol ar gyfer llyfrgelloedd? OAQ(4)0125(CS)W

8. Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad ynghylch pa gamau y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i gynyddu nifer y rhai sy'n cymryd rhan mewn chwaraeon yn Sir Gaerfyrddin? OAQ(4)0127(CS)W

9. Aled Roberts (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog amlinellu yr hyn y mae Llywodraeth Cymru yn ei wneud i gynnal safonau llyfrgelloedd yng Nghymru? OAQ(4)0129(CS)W

10. Julie Morgan (Gogledd Caerdydd): Pa drafodaethau y mae'r Gweinidog wedi eu cael gydag arweinwyr awdurdodau lleol Cymru am effaith toriadau yn y gyllideb ar gyfleusterau diwylliannol? OAQ(4)0133(CS)

11. Byron Davies (Gorllewin De Cymru): A wnaiff y Gweinidog amlinellu polisiau Llywodraeth Cymru i gynorthwyo amgueddfeydd cyhoeddus yng Ngorllewin De Cymru? OAQ(4)0134(CS)

12. Julie Morgan (Gogledd Caerdydd): Pa drafodaethau y mae'r Gweinidog wedi eu cael gyda Chyngor Caerdydd mewn perthynas â Chaerdydd fel prifddinas chwaraeon Ewrop yn 2014? OAQ(4)0132(CS)

13. Mike Hedges (Dwyrain Abertawe): A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am y cynllun gweithredu ar gyfer capeli sy'n cael ei gynnal gan CADW? OAQ(4)0130(CS)

14. Lynne Neagle (Torfaen): Pa gamau y mae'r Gweinidog yn eu cymryd i hyrwyddo'r defnydd o amgueddfeydd ac orielau gan blant a phobl ifanc yng Nghymru? OAQ(4)0128(CS)

15. Paul Davies (Preseli Sir Benfro): A wnaiff y Gweinidog amlinellu ei flaenoriaethau i bobl ifanc mewn chwaraeon yn Sir Benfro? OAQ(4)0122(CS)

Eitem 3

Datganiad a Chyhoeddiad Busnes

Dydd Mawrth 11 Mawrth 2014 a dydd Mercher 12 Mawrth 2014

Dydd Mawrth 18 Mawrth 2014 a dydd Mercher 19 Mawrth 2014

Dydd Mawrth 25 Mawrth 2014 a dydd Mercher 26 Mawrth 2014

Dydd Mawrth 11 Mawrth 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd: Moderneiddio Amaethyddiaeth yng Nghymru: Systemau ar-lein i Ffermwyr (30 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Cyllid: Cynnydd ar Wella Caffael Cyhoeddus (30 munud)
- Dadl: Yr Ail Gyllideb Atodol 2013-14 (30 munud)
- Cynnig o dan Reol Sefydlog 26.36 i amrywio trefn ystyried gwelliannau'r Cyfnod Adrodd i'r Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) (5 munud)
- Dadl Cyfnod 3 o dan Reol Sefydlog 26.44 ar y Bil Addysg (Cymru) (120 munud)

Yn unol â Rheol Sefydlog 26.36, mae'r gwelliannau i gael eu gwaredu yn y drefn y mae'r adrannau a'r atodlenni y maent yn cyfeirio atynt yn codi yn y Bil.

Dydd Mercher 12 Mawrth 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Tai ac Adfywio (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i Blaid Cymru (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru (60 munud)
- Dadl Fer – Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru) (30 munud)

Dydd Mawrth 18 Mawrth 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Dadl: Adroddiad y Grŵp Arbenigol ar Amrywiaeth ym maes Llywodraeth Leol (60 munud)
- Dadl: Y Rhaglen Ddeddfwriaethol (60 munud)
- Dadl y Cyfnod Adrodd ar y Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) (150 munud)

Os bydd y Cynulliad yn cytuno ar y cynnig o dan Reol Sefydlog 26.36 caiff y gwelliannau eu gwaredu yn y drefn y mae'r adrannau a'r atodlenni y maent yn cyfeirio atynt yn ymddangos yn y cynnig. Os nad yw'r Cynulliad yn cytuno ar y cynnig, caiff y gwelliannau eu gwaredu yn y drefn y mae'r adrannau a'r atodlenni y maent yn cyfeirio atynt yn ymddangos yn y Bil.

Dydd Mercher 19 Mawrth 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol (45 munud)
- Cwestiynau i'r Cwnsler Cyffredinol (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Cymunedau a Threchu Tlodi (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Datganiad gan Darren Millar: Cyflwyno Bil arfaethedig Aelod – Bil Meysydd Carafannau Gwyliau (Cymru) (30 munud)
- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (120 munud)
- Amser a neilltuwyd i Blaid Cymru (60 munud)
- Dadl Fer – Paul Davies (Preseli Sir Benfro) (30 munud)

Dydd Mawrth 25 Mawrth 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Prif Weinidog: Datganiad Polisi am yr Iaith Gymraeg (30 munud)
- Rheoliadau Atal Twyll Tai Cymdeithasol (Darganfod Twyll) (Cymru) 2014 (15 munud)
- Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2014 (15 munud)
- Dadl: Darparu Gwasanaethau Tân ac Achub yng Nghymru (60 munud)
- Dadl: Mynd i'r Afael ag Ymddygiad Gwrthgymdeithasol sy'n ymwneud â Thai (60 munud)
- Cynnig Cyfnod 4 o dan Reol Sefydlog 26.47 i gymeradwyo'r Bil Addysg (Cymru) (15 munud)

Dydd Mercher 26 Mawrth 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Cyllid (45 munud)

- Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Cwestiynau i Gomisiwn y Cynulliad (15 munud)
- Dadl gan Aelodau Unigol o dan Reol Sefydlog 11.21(iv) (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i Blaid Cymru (60 munud)
- Dadl fer – Julie James (Gorllewin Abertawe) (30 munud)